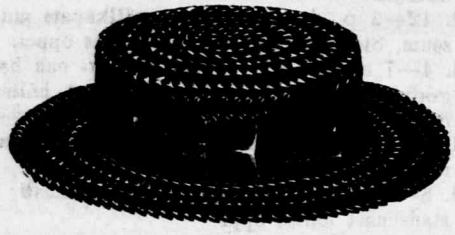


Äkta Holländsk EDAMER OST hos Oscar Grotell, Slottsgatan 17.



C. F. Lindbergs Enka,
Eriksgratan 2, Åbo.
Telefon 740. 3153

Ny litteratur, A. T. tillsänd:

fr. G. W. Edlund i Helsingfors:

Johan Ludvig Runebergs Samlade arbeten. Normalupplaga. Sjunde bandet. Inneh. „Kan ej“ och „Konungarne på Salamis“. Pris 3 mk 75 p.
Samlade skrifter af Zacharias Topelius. Ser. II. Fältskärns berättelser. Tjugotonde — Tjugunonde häftena. Pris 1 mk 50 p.

Ur ett „teaterbref från Finland“, infördt i „Svenska Dagbladet“ låna vi följande sympatiska uttalande:

Och nu litet om „Daniel Hjort“ i Åbo! Det var dir. Arpes sällskap som spelade: „Svenska inhemska teatern“. Dess medlemmar tyktes nästan uteslutande bestå af ungdomar, hvilket gjorde att, om än en del af rollframställarna ännu buro omogenhetens nedtryckande börda på sina skuldror, det ändå hos dem fanns den tändande och en gång — måhända efter årlångt trötta arbete — lifgivande „gnistan“. Dir. Arpe själv spelade här till Karl, kraftigt och kärft, som sig bör, om än något monotont. Af de öfriga är just ingen särskild att nämna, utom de tvänne värligt framstående tolkarna af Daniel Hjorts och Kattris roller: hr Konrad Tallroth och fröken Mia Backman. Den förra är i besittning af ett ovanligt fördelaktigt teaterutseende: lång och smukt, med ett vackert hufvud, talande ögon, uttrycksfull mun, en något beslöjad, men varm och mjuk stämma. En „jeune premier“, med ett ord af det slag som ej „växer på trån“. Fröken Mia Backman är en ung dam med stora gåfvor för scenen: hon har nyligen med stor framgång här i Finland (i landsorten) kreerat Henriette i Strindbergs „Brott och brott“, och här, i „Daniel Hjort“, var hon en förträfflig Katri.

Telegram till A. T.

(Genom Finska Telegrambyrå.)

Kinesiska frågan.

PEKING, 22 maj. Waldersee har meddelat de kinesiska myndigheterna, att de utländska trupperna icke skola lämna Peking förrän hofvet återvänt dit och Waldersee haft ett samtal med kejsar Kwangau.

LONDON, 22 maj. Enligt Daily News har kejsarinnan af Kina rikstat ett edikt till Ching och Li-Hung-Chang, hvori befallas, att fredsunderhandlingarna snabst skola avslutas på det att hofvet snart måtte kunna återvända till Peking.

PEKING, 22 maj. Kinesiska generalen Liu slog, efter det distriktet underkastat sig, söderom Pao-tungfu två gånger boxarene, men blef icke herre öfver oroligheterna. De förföljda boxaretrupperna träffade på flykten i bärnen på tvänne tyska kompanier, hvilka kastade dem tillbaka. Öfver 100 kineser blefvo dödade. 2,500 man kinesiska trupper marschera mot boxarene. Cirka 1,500 fransmän under Baillot följa efter.

Kriget i Sydafrika.

LONDON, 22 maj. Till Daily News meddelas från Pretoria, att rapporten inkommit om att general Grobelaar befinner sig i distriktet Waterburg. Boerafdelningarna visa stor rörlighet.

Censuren i Serbien.

BELGRAD, 22 maj. De utländska tidningarna konfiskeras alt fortfarande.

Larssons Möbelmagasin.

Största och mest sorterade lager af möbler, möbelfyger, järnsängar, madrasser och kassaskåp. 2852

Sommarhattar

elegant och enkla i
Olga Lundells Modeaffär.

Från Skandinavien.

Sammanfåmningen i svenska värnepliktsfrågan.

Särskilda utskottet lär såsom sammanfåmning hufvudsakligen föreslå beträffande öfningstiden: vid rytteriet, fältartilleriet, fältingenjör- och fälttelegraftrupperna 365 dagar, vid flottan 300 dagar samt för öfrige värnepliktige 240 dagar och under öfvergångstiden vid alla vapen 172 dagar, olika fördelade; dagafåmningen skulle utgå under första samt all i en följd fullgjord tjänstgöring med 20 öre samt eljest med 50 öre och kavalleriet skulle bibehållas vid nuvarande organisation.

— **Den kommunala rösträtt för kvinnor**, hvarom odelstinget, såsom ett telegram redan meddelat, fattat beslut i sammanhang med beslutet om allmän kommunal rösträtt för män, skall tillkomma dem, som fylla följande villkor:

De skola hafva fyllt 25 år.
De skola hafva haft fast uppehåll i landet i 5 år och i häradet eller kommunen i minst 2 år.

Öfiga kvinnor måste hafva betalt skatt till stat eller kommun för senast förflyttna skatteår efter en intäkt af på landet minst 300 kr., i städerna minst 400 kr.

Gifta kvinnor måste lefva i hel eller delvis egendomsammanhang med make, som betalat denna skatt.

Med rösträtt för kvinnor följer naturligtvis äfven valbarhet för dem. Hädanefter kunna således kvinnor väljas, och blifva väl äfven valda, till medlemmar af kommun- och häradsstyrelser. Alt naturligtvis under förutsättning, att lagtinget godkänner det beslut, som odelstinget nu fattat. Där om synes man dock i Norge icke hysa något tvifvel.

— **Revolverman ombord å ångare.** Under ångaren Västerbottens resa från Örnsköldsvik till Hernösand i måndags egde ett störande uppträde rum. Gräl uppstod mellan ett par kortspelande personer på mellanbänk. En af dem, sågvarksarbetaren O. Nygren från Bjurholm i Västerbotten, greps, berusad som han var, af fullständigt ursinne, drog revolver och aflossade ett skarpt skott, som dock icke träffade någon. Öfvermannad af besättningen fördes han under försvär motstånd till lastrummet. Vid aukomsten till Hernösand omhändertogs han af polis. Han har vid förhör i dag förklarat sig ha handlat fullkomligt under rusets inflytande.

— **Brandrester från Amål nedfallna i Arboga.** I torsdags morse kl. 7 iaktogs i Arboga, att hvit talaska och svarta flagor, synbarligen efter papper, föllo tätt ned som ett lindrigt snöfall. En del pappersbiter, som föllo ned på tryckerigården i Arboga, voro så väl bibehållna, att man kunde läsa trycket och se, att det var fragment af tidningar. Som bekant, brann Amåls Postens tryckeri. En sådan spridning hade denna nu beklagansvärda kollega väl aldrig drömt sig. Det antages nämligen, att askan och pappersflagnarna från Amålsbranden medföljt högt gående luftströmmar och kastats ned af den motande nordostvinden.

Afståndet mellan de båda orterna är fogelvägen vidpass 180 kilometer.

Från andra land.

— **Massutvandring af ruthener.** De första dagarna af juni skola, enligt meddelande till järnvägstyrelsen från Hamburg-amerikanska post-ångarebolaget, öfver 6,000 ruthener, som ännu sig till Nordamerika, inträffa i Spandau för att befordras vidare till Hamburg. Utvandrarne, som bestå af landarbetare med familjer, ha värfvats af agenter och alla förses med ångbåtsbiljetter.

— **Monument öfver en journalist.** I London har en komité bildats för insamlandet af penningmedel till ett monument, som skall resas till minne af den år 1900 afidne krigskorrespondenten Archibald Forbes.

— **„Parisiskans“ tragiska slut.** Den mycket omtalade statyn „Parisiskan“ på världsutställningen blef värligen slutligen såld till Ungern, där hon skulle få en lugn hamn. Men under transporten till järnvägen, dit hon fördes i en 8,5 m. lång, 3,5 m. bred och lika hög kista, nåddes hon af sitt öde. Kistan störtade ned af vagnen och statyn krossades, så att endast hufvudet blef helt. Hon vägrade inemot 7,000 kg.

— **Myteri ombord å Austral-ångare.** Hvita stjärnlinjens ångare Runic har under sin senaste resa från Australien varit skådeplatsen för all-

varsamma uppträden mellan besålet och en af besättningen. Den sistnämnde hade rapporterat sig sjuk och oförmögen att arbeta, men skeppsläkaren konstaterade att det blott var förställning. Kaptenens befallning att arbeta vägrade han bestämdt att efterkomma, hvarför han blef slagen i järn och inspärrad. Under nattens lopp lyckades han befria sig, men blef åter öfvermannad efter en häftig brottning och slogs ånyo i bojer samt instängdes på en annan plats. Tidigt på morgonen därpå väktes passagerarne af revolver-skott. Då de rusade upp på däck, funno de att bråkmakaren sönderbrutit handbojorna och sparkat upp dörren till sitt tillfälliga fängelse. Berövad med en järnstång hade han därpå rusat mot kommandobryggan för att öfverfalla vakthavande officeraren, hvilken då till själförsvar aflossat sin revolver mot honom. En af kulorna gjorde den vildsinta sällen oskadlig.

Värme från planeterna.

Prof. Nichols vid Dartmouth College i Amerika har, enligt meddelande från Newyork, gjort en viktig astronomisk upptäckt. Han påstår sig nämligen genom experiment, företagna vid Yerkes-observatoriet i Williamsburg, ha utrönt att planeterna leverera en betydande del värme åt jorden. Han har till och med lyckats mäta denna värme med ett af honom upfunnet instrument, konstrueradt efter samma principer som volometern och radiomikrometern, ehuru i väsentliga delar afvikande från desamma. Professor Nichols påstår sig medelst sitt instrument kunna mäta den värmemängd, som ett ljus afleverar på en engelsk mils afstand.

Politiska nyheter.

Drottning Draga.

På fästningsmurarna i Belgrad väntade sedan veckor den stora 28-punds kanonen, hvilken skulle för det serbiska folket tillkännagifva den glada underrättelsen, att drottning Draga skänkt det en tronarvinge. Den utsatta tidpunkten hade gång på gång framflyttats, men i fredags, den 16 maj, uppsattes i palatset, meddelar ett telegram från Belgrad till lördagens „Neue Freie Presse“, ett protokoll, i hvilket den ryske akuscheren, professor Stegieroff, som en tid visat sig skeptisk, och hans assistent förklarade, att inga utsikter finnes för drottningens snara nedkomst; läkarna medgävo emellertid, att i praktiken förekomme fall af en „grosseesse imaginer“, framkallad genom autotuggestion, ja, att det icke vore omöjligt, att drottningen befunde sig i ett begynnande hafvandeskap, hvilket de dock ej ville garantera.

I följd af detta uttalande beslöt konungen, som icke lär förlorat besinningen, att tillkalla Wienprofessor Wertheim och en akuscher från Bukarest, doktor Contacuzene, till en konsultation.

Drottning Draga har skötts af den franske läkaren professor Caulet, som i september i fjol kallades till Smederowo och då förklarade, att drottningen befunde sig i ett fyra eller fem veckors hafvandeskap. På grund af denna förklaring inställdes den resa i det inre landet, som det nyförklarade konungaparet ämnade företaga, då prof. Caulet ansåg, att drottningen behöfde ro. De bägge ryska läkarna yttra i sitt protokoll, att detta prof. Caulets antagande kan förklaras af den omständigheten, att hos drottningen visade sig symptom till hafvandeskap, och de anse det icke vara omöjligt, att början till sådant kunnat vara å bane, hvilket dock sedan afbrutits.

Inom hofkretsar bemödar man sig iirigt att framhålla, att drottning Draga hela tiden handlat bona fide, men härra vill man icke tro bland befolkningen, där drottningen aldrig varit populär. Många rykten äro i omlopp; så påstår en rykten, som bl. a. återgifves af „Neue Wiener Journal“, att drottningen skulle redan för haltannat år sedan blifvit undersökt af en gynecolog i Wien, hvilken konstaterade närvaran af ett ondt, som uteslöt hvarje möjlighet för ett hafvandeskap. Förra serbiske konseljpresidenten Georgevitch hade reda på denna diagnos och motsatte sig därför energiskt åktenskapet. Drottningen förnekade emellertid diagnosens riktighet och påstod, att hon redan var i grossess, hvilket förmodade konungen att gifva sig med henne.

Som fullkomligt ogrundad betecknar ett telegram till „Neue Freie Presse“ från Belgrad den 17 ds uppgiften om en misslyckad plan att för väntade tronarvingen utgifva ett barn till drottningens syster fru Petrovitch, hvilken befunnit sig i välsignadt tillstånd, men för ungefär fyra månader sedan haft missfall.

Till Berlintidningar telegraferas från Belgrad, att det icke är omöjligt, att förbittringen bland folket kommer att gifva sig luft i oroligheter. Hela affären har dessutom kostat mycket pengar. Den franske läkaren prof. Caulet har under en månads tid dagligen fått 1,000 francs, och hans assistent 500 francs. Samtliga läkarna bodde i nya palatset. Den ryske läkaren betalades af tsaren och tog därför intet honorar af konung Alexander. Till Petersburg hade sedan någon tid rykten trängt, att det icke vore rätt bestämt med drottning Draga väntade nedkomst, rykten, som så småningom funno sin bekräftelse i diplomatiska rapporter till den ryska hufvudstaden.

Såsom bekant, hade tsaren och hans gemål lofvat, att så fadder åt den väntade serbiske tronarvingen, och ryska kejsarinnan hade redan skickat dyrbara presenter till drottning Draga. Ryska kejsarparet hade därför ett lifligt intresse af att få pröfvade de till Petersburg anlända ryktena, och det var därför professor Stegieroff och den andre ryske läkaren skickades till Belgrad.

Det har i Belgrad varit föremål för stor förvåning, att förre ryske sändebudet Paul Maussouff, som vid konung Alexanders förföring och giftermål spelade en så framstående roll, sedan månader stannat på sitt landgods, i stället för att, som det först hette, blifva utnämnd till ambassadsekreterare i Konstantinopel. Det påstås, att Maussouff als icke mer skulle finna någon användning i diplomatisk tjänst, emedan hans rapporter, hvilka hade till följd, att tsaren lofvade att stå fader, visat sig vara otillförlitliga.

Osterriskiske gesandten i Belgrad, hr Hengelmüller torde varit den, som först afslöjat den serbiska konungaborgens egendomliga hemlighet. Han underrättade sin regering om saken och från Wien kom sedan underrättelsen till Petersburg, hvarpå de bekanta ryska läkarna skändes till Belgrad.

I den intrig, för hvilken konung Alexander varit utsatt, skall utom den franske läkaren äfven en utländsk representant i Belgrad varit delaktig.

Det må tilläggas, att tidningen Neue Freie Presse i Wien hört särskilda wienerläkare beträffande deras åsikt om underrättelserna fr. Belgrad. De sålunda tillspordas auktoriteterna medge i allo möjligheten af att den serbiska drottningen ofrivilligt kunnat misstaga sig och att sålunda något medvetet bedrägeri åtminstone på detta håll ingalunda behöfver förutsättas.

Bland nyaste underrättelser från Belgrad angående denna sak nämna vi följande:

En pretendent, som vill begagna tillfället.

WIEN, 13 maj. Från Belgrad meddelas, att tronpretendenten Peter Karageorgiewitch redan till Belgrad skändt flere agenter, som skola agitera till hans förmån. Det uppges, att denna agitation delvis faller i god jordman.

Konungen har ännu icke antagit kabinettet Vuitch' demission, ej heller yttrat sig om ett framkastad förslag, att han skulle skilja sig

från drottningen och låta henne inträda i ett ryskt kloster.

Drottningen ligger till sängs och mottar ingen.

Konungens hållning.

Wien, 18 maj. Konungen unnar sig intet ögonblicks hvil. Oupphörligt försöker han rättfärdiga drottningens uppträdande. I går mottog han flere gånger den ryske gesandten och hade långa öfverläggningar med ministerpresidenten Vuitach, som äfven är utrikesminister. Det torde vara meningen att sända ett ombud för regeringen till Petersburg för att därstädes afgifva nödiga förklaringar. De serbiska tidningarna meddela alt ännu ingenting om hela affären, ehuru efter censurens upphäfvande ingenting hindrar dem att uttala sig och äfven utländska tidningar, som behandla saken, frigifvits af präsemyndigheterna. De ryska läkarnes protokoll skall icke offentliggöras, förrän professor Wertheim från Wien och doktor Contacuzene från Bukarest bifogat sina uttalanden.

Det förmåles, att drottningen ifrigt motsatt sig en undersökning, tills hon af konungen låtit förmål sig gifva efter. Det skall därvid kommit till dramatiska scener mellan de höga makarna.

Ministären vill demissionera.

BUDAPEST, 18 maj. Från Belgrad meddelas, att kabinettet vid ministerrådssessionen i förgår till konungen framställde sin önskan att få afgå. Konungen träffade icke ännu något afgörande. Han kallade telegrafiskt gesandten i Petersburg Novakovitch till Belgrad och hade en lång öfverläggning med senator Nikolaevitch. Endera af dessa två torde komma att bilda det nya kabinettet. Inrikesministern har i dag gifvit landets prefekter i uppdrag att på ett skonsamt sätt underdrätta befolkningen om att någon tronarvinges födelse icke för närvarande är att vänta. Tidningarna få blott meddela korta officiella notiser utan vlla kommentarier. I sånåde kretsar i landet är man mycket bekymrad.

Postkonflikten i Konstantinopel.

Det synes draga ut på tiden med löeningen af den konflikt, som uppstod i den turkiska hufvudstaden genom de ottomanska myndigheternas uppträdande mot de främmande postanstalterna. Långt ifrån att genast falla till föga, såsom det först uppgafs, har Högå Porten i stället fört ett mycket skarpt, att icke säga utmanande språk gentemot de främmande legationerna. Sedan sändebuden på måndagsmorgonen efter „attentatet“ emot posten haft en sammankomst för att dryfta frågan, afseende de en gemensam „verbalnot“ med en bestämd protest emot att de turkiska myndigheterna brutit sigillan på postskärmar, de gjorde också regeringen ansvarig för hvad som möjligen kunde ha gått förlorat af dokument och värdesaker. Först på onsdagen besvarades denna not — sedan de turkiska myndigheterna fått finna sig i att de främmande postanstalterna satt sig i besittning af den till dem anlända posten, och att de österrikiska

Lloyd-ångarne vägrat att efter vanligheten medtaga de turkiska postförändelserna till utlandet, samtidigt med att de bulgariska och österrikiska myndigheterna vägrade att vidare befordra den till gränsen anlända turkiska posten.

Den turkiska svartsnoten var, som ofvan antydts, affattad i mycket skarpa ordalag. Utrikesministern Tevrik pascha påstod, att man i postsäkrarna funnit dels vapen, dels trycksaker af sedda att skada Turkiets intressen — såsom t. ex. unguriska proklamationer m. m. — och dessutom äfven annat kontraband. Åtgärden hade därför varit fullt berättigad.

Sändebuden återände denna not med förklaring att de icke kunde mottaga den enär den innehöll förmåelser mot de makter, som de representerade. På torsdagen kom en ny turkisk not med uppreppande af samma påståenden och besvylningar som i det första. Äfven den fick Tevrik pascha tillbaka. På grund häraf är den diplomatiska förbindelsen i denna sak tills vidare afbruten mellan Porten och sändebuden, och den ottomanska regeringen erfär ingenting om de senares beslut, förrän dessa redan sätts i värk. Sändebudens åtgärder ha hitills främst gått ut på att sörgja för en regelbunden postförbindelse med utlandet; en sådan har anordnats med specialkurirer, hvilka dagligen afresa med tåget till Europa, medförande posten såsom resgods, och återvända från gränsen med den från Europa anlända posten, som under betäckning af kavasser och dragomaner föres från bangården i Stambul till de utländska postanstalterna.

Däremot är den turkiska posttjänsten på utlandet så godt som fullständigt afbruten. Endast de ryska ångarne befordra ännu de turkiska postskärmar. Detta har gifvit anledning till den uppfattningen, att Ryssland i hemlighet skulle understöja ottomanska regeringen i denna strid. Men härvid är att märka, att Ryssland likasom afven Italien står på sätt och vis utanför hela konflikten; det senare landet har ingen postanstalt i Konstantinopel, och den ryska postanstalten å sin sida mottager ingen post med den orientaliska järnvägen, utan endast med ryska ångartyg på Svarta hafvet; den har därför icke drabbats af den turkiska våldsåtgärden. Detta oaktadt ha dock både ryska och italienska legationerna ställt sig vid sidan af representanterna för de makter, som äro mera direkt intresserade i saken, skrifer en korrespondent till N. Fr. Pr. En annan uppfattning företrädes af en korrespondent till Berl. Tagebl., hvilken i onsdags telegraferade, att Rysslands och Italiens chargés d'affaires afhållit sig från deltagande i sändebudskonferensen i söndags. I ett privat telegram till Temps bekräftas äfven utelämnandet af de nämnda representanterna från denna konferens, som hölls hos tyska sändebudet baron Marschall, men samtidigt förklaras, att de ändå öfver fullt ense med sina kolleger om vidtagande af kraftiga åtgärder till skydd för de främmande postverkens rättigheter. De fyra närmast intresserade makterna ha, enligt samma telegram och enligt hvad som äfven i tisdags upplystes i franska ministerrådet, skändt sina representanter instruktioner om ett energiskt uppträdande.

Postkonflikten har således utvecklats till en värlig diplomatisk konflikt, hvilken redan gifvit upphof till

Prima Franska Corsetter.

4,90—9,50.
Prima Tyska Corsetter.
2,80—8,50.

Olga Lundells Modeaffär,
Slottsgatan 9 B.

Kaffe

Stort urval. Utmärkta sorter. Billigaste priser hos

Rudolf Gardberg,

Nikolaitorget 7 Slottsgatan 16.

— **Vid alla tillfällen** då förut Aseptin och Amykus begagnats bör man numera alltid använda F. Pauli's „Antiseptisk Azymol“. En Stockholms läkare intygar här om bl. a.: „Sedan mer än ett år tillbaka använder jag i min praktik och till dagligt bruk i hemmet Antiseptisk Azymol och har funnit att detta preparat såsom gurgelvatten och till tvättning och omslag på sår o. a. tillfälliga yttre skador m. m. är af stort värde samt att ingen af de i handeln förekommande af mig försökta aseptinsorter ens tillnärmelsevis kan komma i jämförelse med „Antiseptisk Azymol“. — Den „Antiseptiska Azymolen“ säljes på blå 1/2 literflaskor å 1 kr. å apotek, parfym- och speceriaffärer m. fl. 3146 (F.T.A. 13,596)

Åtkilliga förvisso mycket öfverdrifna rykten om ett väpnadt uppträdande. I hvarje händelse måste dock frågan vidare utveckling mötas med stort intresse.

Kriget i Sydafrika.

Lord Salisburys tal.

Såsom telegram meddelat, höll lord Salisbury i måndags afton f. v. vid en bankett i Nonconformist Unionist association ett tal, som berörde boerkriget och betonade, att de senaste fem åren gäfvit anledning till en smart sam återblick, hvarvid dock hvarje tanke på en orätt från rikets sida vore fullständigt utesluten.

Medan man måste beklaga det blod som flutit, de hjälpkällor som förstörts, så finnes dock omständigheter af utjämmande art, som låte hvarje fosterlandsvän med tacksamhet blicka tillbaka på de senaste två åren. England hade varit i stånd att bevisa, att den anda som nu glöder i dess medborgares bröst flammars så klart som under någon annan period i dess historia. England kan vara stolt öfver sina soldaters mod och sina generalers duglighet.

Under den tid han ledd utrikesministeriet hade han ofta hört yttranden, att Englands tid vore förbi, att Englands stjärna vore i sjunkande. Han hade kallt och med en viss känsla af förakt åhört dessa yttranden. Den meningens vore utbredd i världen, att England icke mer skulle genomtrå någon kamp. Detta hade varit en falsk utmärkning. Motsatsen vore sann. England hade visat, hvilken makt det kunde utöfva och hur troget den nu lefvande generationen vore i stånd att

AF

H. SIENKIEWICZ



ÅBO

ÅBO TIDNINGENS TRYCKERI AKTER-BOLAG

1901

etterfölja sina förfäders exempel. Han hyste intet tvivel om, att det britiska riket nu vore tryggare, och att äfven fredens sak vore tryggare än förr varit tillät.

Englands styrka hade otvetydigt lagts i dagen. Det vore en stor vinst, att ingen makt i världen funnes, som icke visste, att om den utmanade Englands makt, den utmanade en af de fruktansvärda fiender den kunde få. En af krigets vålsignelser hade varit, att England tvingats att pröfva sin rustning, om den visade någon lucka. Englands maktmedel hade icke varit tillräckligt organiserade för att gestalta landets ställning så enkelt som man kunde önska. Men han ansåg det önskligt, att de tvivel som hyste år efter år ändtilligen öppet kommit på tal, så att England med god grund kan säga, att det kan förlita sig på den organisation, genom hvilken dess makt träder i verksamhet.

Ett af de andra gynnsamma momenten som kriget medfört vore, att det mer och mer bevisade, att England hade rätten på sin sida, hvar på talarne för öfrigt aldrig tviflat. Det bevisade, att kampen var resultatet af en lång sammansvärjning, och att, om det längre uppskjutits. England måste inträda där under mindre gynnsamma omständigheter. Många utmärkte personligheter hyste den åsikt, att boerna aldrig hade fiendtliga åsikter, ehuru de kränkte det britiska rikets gräns vid en tidpunkt, då England icke hade begått en enda handling, som kunde gifva anledning till en förebräelse.

Men år efter år förflyt och det visade sig, att dessa oskyldiga boer företagit ett ytterst fruktansvärt hopande af vapen för utförande af detta oskyldiga angrepp. Man ser nu, huru många tusen patroner uppräpar sig jorden. De hade icke vänt där. De hade med afsikt hopats för att angripa de syd-afrikanska kolonisterna, den engelska suveränens undersåtar, och boerna hade inga anspråk på engelsmannens medkänsla, om desse utbjöde sin makt till det yttersta för att kufva dem. Om boerna genom någon tänkbar sammanknäckning af omständigheter ännu en gång skulle få möjlighet att förnya utbrottet af sitt hat mot England, skulle kraften af de afgörande slag som i det förfutna tillfogats dem öfvertärfas af den beslutsamhet, hvarmed kampen skulle förnyas.

Man må ihågkomma guvernör Milners ord Never again! Ett af krigets resultat vore just, att den nuvarande generationens barn aldrig åter skulle komma till denna utsatta för faran af en länge förberedd sammansvärjning. I slutet af sitt tal påpekade lord Salisbury, under betänande af detta krigs lärdomar, de faror som skulle ha uppstått, i fall det britiska riket invecklats i en kamp, om år 1893 home-rulebilen för Irland antagits och ledt till en själfständig regering i Dublin. Enligt de i underhuset och anordnades fällda yttranden antog han, att en irländsk regering i Dublin i grunden varit en fiendtlig regering. I hvilken ställning skulle England ha varit, om det icke endast måst uppträda mot Transvaal och Oranjeristaten, utan äfven mot ett lika fiendtligt sinnadt Irland?

För motståndet mot homerulebilen hade förr funnits goda skäl, men sedan England genom erfarenheterna i Sydafrika lärt känna de modärna krigsmedlens makt, vet det, att i fall det givits de irländske ledarnes fiendtlighet önskränkt makt till förberedelser mot

England, hade England, om det hade haft att kämpa mot en annan makt, måst börja med Irlands besegrande.

Handel och sjöfart.

Fraktmarknaden. (Ur N. D. A.) För de få order, som nu finnas i marknaden från Östersjön och Hvita hafvet har tonen på fraktmarknaden blifvit något lättare. Från Hvita hafvet noteras den högsta raten vara för en 400 stand, 38 sh. Archangel t. Leith, deals & battens, f. o. v. lastning. Några få andra Hvita hafvsbefraktningar ha kommit till stånd, men de accepterade raterna äro mycket låga, och den omständigheten, att en 300-stds-ångare från Archangel till Littlehampton betalats med 50 sh. får ej markera marknaden i något afseende, enär en ångare af denna storlek ju alltid kan tillförsäkra sig högre frakt. På grund af de få förbandenvarande betraktningarna från Östersjön är därifrån icke mycket att rapportera.

En ångare på 600 stds har befraktats från Storforis till London, deals battens & boards, till 26 sh. 6 d., hvilket för närvarande torde få gälla som toppnotering. Enligt hvad en massa Londonmaklare förklara äro utsikterna för redare för nästa månad eller så icke mycket lofvande.

Outwardfrakterna till Östersjön äro ännu mycket låga och flera fartyg ha blifvit befraktade till sådana rater som 4 sh. pr ton kol.

Följande noteringar ha bl. a. kommit till vår kännedom:
Räfsö t. London, 600 stds deals & battens, några laths & slatings in bundles, 26 sh. f. o. v.
Skellefteå t. London, 540 stds. deals & battens, några boards & slatings, 20 sh. 3 d. juni.
Hernösand t. Bristol, 380 stds. deals & battens, 70 stds. 1/2 boards, 35 sh., f. o. v.

Sjöolyckor.
— **Amelia.** Wassa, 21 maj. (Ur Wbl.) Då barkskutet Amelia i lördags på morgonen kryssade in till Wasklot hamn genom Gloppefjärden sköt ut plötsligt vid en vändning på ett okändt undervattensgrund nära Kusten. Fartyget, som icke blef kvarittande, erhöi en icke farlig läcka i bogen och kunde hållas läns med vindpumpen och handpumparna. Amelia, som egs af befallhafvaron, kapten Juvellius, inbodehde saltat och var öfverskradd.

Vid grundstötningen fanns kronolots ombord, men några prickar äro ännu icke utsatta på Gloppefjärden.

Öfriga skeppsnöyer.
— **Hano.** 21 maj. (Ur H.) Ångaren Polaris afgick härifrån till Köpenhamn och Hull senaste sönd- & kl. 1/2 på morgonen med full last, däraf från Hangö 8,976 drötlrar smör och 43 tons diverse. 25 kl späs-agerare och 395 emigranter medföljde. Ångaren **Ello** laers afgick härifrån senaste lördag till Torsviken i Holland, lastad med 430 kub famnar props. Ångaren **Linnea** ankom hit från Lübeck i går kl. 6 tiden på aftonen efter 45 1/2 timmes öfverresa. Ångaren hade ombord ett 60-tal passagerare samt full last, däraf dock endast cirka 3 tons hit. Kl. 12 i natt fortsatte båten till Helsingfors via Reval. — Tycka ångaren **Kurt** inkom från Stettin kl. 11 i går på aftonen. Här upplösas ångaren 2 st. lokomotiv, hvar på den fortsatte till Helsingfors i natt.

Skeppslista.
Åbo Maj.
21 D. sk. Odin, Andersen, 134 r.t., Stettin, diverse.
22 F. & Nordkusten, Tengström, 342 r.t., Stockholm, stöds.
F. gal. Elin, Johansson, 120 r.t., Köping, malm.
R. J. Toive, Kiveremes, 23 r.t., Reval, ek- och asktrå.

Utklärade:
22 F. & Astraea, Kortman, 664 r.t., Hull, trä.
F. sk. Eros, Eklund, 171 r.t., Bremen, trä.
F. & Nordkusten, Tengström, 342 r.t., Petersburg, kakel.
R. J. Toive, Kiveremes, 23 r.t., Hapsal, trä.

Raumo, anlönde, 18 maj. G. Tuuni, Wahlroos, Pyhämaa; — g. Salmi, Holsten, Pyhämaa; — g. Hektos, Lassen, Hamburg; — g. Norden, Engroos, Pargas; — g. Julia, Karlsson, Kristinestad; — 20: A. Albiga, Brinck, Flensburg; — jkt Mathilda, Persson, Slette; — 18 maj. Skbbk Pall-osen, Jensen, Räfsö; — 19: sk. Clara, Asserson, Räfsö; — g. Musto, Sjöwall, Pyhämaa; — g. Ansio, Nyroos, Pyhämaa; — g. Eio, Waltanen, Åbo; — 20: A. Hektos, Lassen, Wassa; — g. Nikolaj, Kairila, Pyhämaa; — A. Albiga, Brinck, Kausassari.

Kri-tinestad, inkärlade, 9 maj. A. Carl v. Linné, 224 r.t., Marklund, Stockholm; — 10: A. Vega, 395 t., Roos, Köpenhamn; — 11: A. Hebe, 364 t., Bohrer, Lübeck; — 14: A. Ros, 159 t., Martin, Libau; — 16 sv. A. Juno, 635 t., Petersson, Stockholm; — 18: A. Carl v. Linné, 224 t., Marklund, Stockholm; — 19: A. Vega, 395 t., Roos, Petersburg; — 11: A. Hebe, Bohrer, Lübeck via Wassa; — 15: A. Ros, Martin, Wassa; — 18: f. g. Krona, 92 t., Lindblad, Stockholm; — f. g. Artur, 99 t., Karlsson, Stockholm; — A. Carl v. Linné, Marklund, Stockholm via Räfsö.

Wassa, inkärlade, 20 maj. Sk. Skjöld, Larsen, Rönne; — 19 maj. A. Cambrian, Campbell, Söderhamn; — Nachodka, Dohnberg, Libau.

Kotka, inkärlade, 18 maj. T. & Theresen Horn, Vierur, Schleswig; — 20: d. A. Vulean, Tholander, Kronstad; — d. skbbk Förelärd Munde, Christensen, Noksok; — sv. sk. Vik, Andersson, Strömstad.

Utklärade, 17 maj. D. & Clara, Jensen, Åkerden; — 18 n. bk Verias, Hansen, London; — t. A. Horta, Mortensen, Zaandam; — d. A. Skodsborg, Larsen, Houdleur.

Wiborg, inkärlade, 18 maj. D. & Douro, Örum, Petersburg; — d. A. Theresen, Löffler, Kronstad; — f. A. Hartor, Larsen, Kronstad; — f. A. Jakobstad, Liljeqvist, Helsingfors; — t. A. Suomi, Petersen, Hamburg; — t. A. Alko Krohn, Andersen, Blyth; — d. A. Allie, Denner, Middlebrough; — d. A. Clara, Jensen, Kotka; — 19: sv. A. Harald, Wallgren, Kronstad; — n. A. Bros, Reute, Kronstad;

Utklärade, 18 maj. D. & Douro, Örum, San Sebastian, via Gamlakarleby; — d. A. Theresen, Löffler, Rouen, via Tornea; — t. A. Suomi, Petersen, Petersburg; — 19: f. A. Jakobstad, Liljeqvist, Petersburg.

Stockholm, ankomna, 18 maj. Onni, Westberg, Åland; — Georg, Karlsson, Finland; — Hilda, Henriksson, Baltischport; — Fortuna, Rosenberg, Fland; — 20: Weikko, Forsell, Finland; — Matana, Karlsson, Åland; — Wilpas, Elmgren, Finland; — Kaarlo, Stenvall, Finland;

Åfönde, 18 maj. Emilia, Danielsson, Finland; — Skiva, Jansson, Finland; — Sof, Westlund, Helsingfors via Upala; — Hansa, Sjögren, Finland; — 20: Alanta, Eriksson, Finland; — Taimi, Sjöholm, Finla d. va Vesterås; — Hoppet II, Herrlin, Finland via Vesterås; — Ävu, Sederholm, Finland; — Georg, Karlsson, Finland; — Fortuna, Resen berg, Finland; — Onni, Westberg, Finland;

Amelia, bk af Wassa, Juvellius, anl. 20 maj t. Wassa fr. Ivela (80 dd)
Astraea, bg af Lumparland, Gustafsson, anl. 9 maj t. Kristinestad fr. Aarhus.
Constantin, Waga fr. Wassa, Hämelin, anl. 18 maj t. Wassa fr. Hamburg och Bremen och afg. d. 20 t. Räfsö.
Daphne, skbbk af kimito, Eriksson, anl. 14 maj t. Shoreham fr. Åbo.
Engla, sk. af Raumo, Henriksson, utkl. 11 maj fr. Kristinestad t. Åpenrade.
Fennia, ang. af Wassa, Wallenius, anl. 18 maj fr. Hull t. Raumo och afg. d. 20 t. Wassa.
Glenard, stälff af Raumo, Enlund, afg. 14 maj fr. Cardiff t. Valparaiso.
Granit, ang. af Hangö, Weekell, afg. 20 maj fr. Wassa t. Kaskö.
Helio, ang. af Helsingfors, Skog, afg. 41 maj fr. Cardiff t. Mars-ille.
Karl Johan, g. af Wårdö, Karlsson, utkl. 18 maj fr. Kristinestad t. Warneünde.
Laura, skbbk af Luvia, Waaranen, anl. 20 maj t. Kotka fr. Aarhus.

Leo, bg af Nystad, Söderlund, anl. 20 maj t. Boulogne fr. Nystad.
Linnea, ang. af Helsingfors, Nyberg, anl. 21 maj t. Helsingfors fr. Lübeck.
Orient, fg af Åbo, Hårdh, pass. Deal 15 maj fr. Caleta Buena t. Hamburg, under F hogsering fr. Falmouth.
Suomi, skbbk af Raumo, Urnberg, pass. Helsingör 19 maj fr. San Carlos t. Räfsö.
Toivo, bk af Welska, pass. Helsingör 18 maj fr. Helsingfors t. London.
Triton, fg af Wassa, Ceder, anl. 18 maj t. Delagoa Bay fr. Port Natal.
Tyitty, skbbk af Sastmola, Johansson, pass. Holtenau 15 maj fr. Buratland t. Åbo.
Westbury, bk af Raumo, Renfors, anl. 20 maj t. Raumo fr. Dantsig (9 dd).

F. Å. Ås ångare.
Nyroos, pass. Helsingör 20 maj fr. Ekenäs t. W. Harlepool.
Vesta anl. 21 maj t. Helsingfors fr. Antwerpen och Kopenhagen. Skall trålasta i Laag-viken (Fredrikshamn) på Antwerpen.
Virgo anl. 21 maj t. Helsingfors fr. Stettin.

På begäran.
(Under denna rubrik införes *afgätsfrågor* rapporter om utländska fartyg, angående hvilka resor någon af bladets läsare af en eller annan anledning önskat blifva underrättad samt därom hos red. anhaltit. Säsart vidare underrättat leer om ett fartyg icke längre önskas anhaltit red. att därom blifva underrättad.)
Ångaren **Edvard Bary** utgick 16 maj i ballast från Helsingörs hamn.

Auktioner.
Fredagen den 24 ds fr. kl. 10 f. m. och 4 e. m. försäljes uti auktionskammaren diverse möbel och husgerädsaker m. m., såsom: 2 höga speglar, 4 jernsängar med madrasser, amerikansk gungstol, 1 strykugn, 1 Åbo-kärva m. m. Åbo den 22 maj 1901.

3175 G. E. Bröcker.
Torsdagen den 30 ds försäljes uti stadens auktionskammare medelst offentlig auktion ifrån kl. 10 f. m. och 4 e. m. fotografen Edv. Axel-son konkursmassa tillhörig lösegendom hvar-ibland fotografapparater och ob-objektiv, stellerdekorationer, fonder och andra fotografifillbehör, tafvelr-mar, möbel, en tryck-, en telefonap-parat med ledning, en dam- och en herr-velociped afvensom ett plåtlager m. m. Åbo den 18 Maj 1901.

3062 Victor Lindberg.
Lördagen den 1 stundast. Juni fr. kl. 10 f. m. och 4 e. m. försäljes uti auktionskammaren sammarhattar, flickur, sportkjortler, klädningsstyggar m. m. samt fruntimmers handarbeten. Åbo, den 22 maj 1901.

3167 G. E. Bröcker.
Tisdagen den 4 inst. Juni månad fr. kl. 10 f. m. och 4 e. m. försäljes uti gården N:o 30 vid Ryska kyrkogatan diverse möbel, husgerädsaker och sängkläder m. m. samt kl. 12 på dagen sommar och vinter köredskap, såsom: 1 landå, 1 täckvagn, 1 droschka, 1 trilla och flere Åbokärvar afvensom hästar m. m. Åbo den 22 maj 1901.

3166 G. E. Bröcker.

Till salu
Nu inkommet.
Barnvagnar!

Victor Rydmans Lampmagasin, Slottgatan 1. 3168

Diverse stoppade möbler, en decimälrag och en strykugn säljas. Doktor Wilenius, Slottgatan 19 A. 3169 (A.U.15)

Tusentals personer
som sedan flera år begagnat

Ringheims Ramie-Underkläder

Kongl. Patent. Reg-Verket n:o 6199—6200.

erkänna att inga slags underkläder kunna ur hygienisk synpunkt jemföras med dessa. Valet af underkläder är viktigt. Uti Ylle finnes enligt många undersökningar mera eller mindre arsenik, hvilket aldrig kan uttvättas. Det är äfven farligt därför att vid minsta fuktighet (transpiration) en giftig återverkan på kroppen uppstår af i yllefiberns porer uppsugna utdunstningar.

Ringheims Ramie-underkläder befria kroppen från en af hälsans värsta fiender — hämrad utdunstning, som är hufvudsaken till kroppslig svaghet och mycket lidande. Nervsvaghet förhindras, förkyllningar förebyggas, muskelreumatism och en del andra sjukdomar fördrivas genom bruket af Ringheims Ramie-underkläder, hvilka därtill äro högst angenäma att bära. Arsenik förefinnes aldrig.

För Barn äro äfven Ramie-underkläder högst nödvändiga. Det är konstateradt att barn som ständigt burit Ringheims Ramie-underkläder varit fria från förkyllningar och smittosamma sjukdomar. Brochurer med läkareintyg m. m. hos våra försäljare.

Var på vakt mot efterapningar. Endast vårt fabrikat är äkta.

Carlskrona Tricotfabrik.

Gustaf Ringheim.

Försäljas i Åbo endast hos

FREDR. FORSS,

Eriksgatan 10. 2371

Rök och bedöm!
de i handeln ny utkomna papyrossorterna

HERMES.

ORION.

tillverkade af prima turkisk tobak.

Aktiebolaget J. & E. Humelin

3101

Ny sändning
Extra fina Palermo Apelsiner
Extra fina Blod Apelsiner,
i parti och minnt hos

3134 A. GRANBERG.

3151 Hbl. 1 g. 8 r.

S:t Bernhardsvalpar

på Pakkavuori gård i Sa'lo.

Torkade Frukter
nu inkomna:
Aprikoser, Persikor,
Päron, Äpplen,
Plommon, Njupon

hos

3132 A. GRANBERG.

Alla slags skopagg

och speciellt barnknägar säljer billigast

E. W. Sahlstedt
Ryska kyrkogatan N:o 16.

3164

Nu inkommet:
stort och elegant lager af kapper, jaquetter, gummiappar och capes till ytterst billiga priser i

Nya kappaffären,
Eriksgatan 15, Bazaren.

3170

I tjänst åstundas.

En yngling

med föräldrahem i staden samt kun-
nig i svenska och finska språken er-
håller elevanställning i

3169

Emil Stenbergs bokhandel.

Kvinlig kontorist

erhåller anställning från 1 juni hos

Fru Ingrid Fougstedt,
Lilla Tavastgatan 12.

3156

Tjänstsökande.

Ett ungt bildadt fruntimmer önskar sig anställning i Café eller Conditori från den 1 sta Aug eller Sept. Svar jämte löneförman-
ner torde godhetsfullt sändas till

„Anna“.
Hangö. P. r.

3149

Utbjudes hyra.

Från 1 sta juni:

Ett stort vackert rum inom varm-
tambur, Slottg. 36, 3 vän. 3145

En i Runsala natur-
skönt belägen, till större
delen möblerad

Villa

best. af 7 rum, stor sal och kök ut-
hyres till sommaren. Daglig ång-
båtskommunikation med Åbo och
Närendal. Till hvardera orten 1/2
timmes ångbåtsfärd. Närmare med

N. BOMAN,
ÅBO.

3317

Kl. 9—2 p. d. och 4—7 e. m. Inbetalningar till Åbo arbetares sjuk- och begravningskassa väntas till i kassans kontor i stads-
huset.
Kl. 1 p. d. och 4—6 e. m. Uppbörd af 1900 års kommunala utskylder och samma års hundskaft väntas till i drätselkontoret med f. Nystad, Norra, Södra- och Kyrko-
kvarteren, stadens Norra utmark samt till-
lägget.
Kl. 11—1 p. d. Efterkräft utbetalas i kas-
sörskontoret i stadsbuss.
Kl. 11—2 p. d. Föreläsning för välgören-
hetens ordnande byrå, Handvärkarskolan 1,
hålls öppen.
Kl. 12 p. d. Entreprenadauktion i landkon-
toret i leveransen af petroleum till Åbo
bataljon.
Kl. 12—2 p. d. Hushållningsallkaps mu-
seum, Torv Tavastgatan 25, hålles öppet.
Kl. 4—7 e. m. Åbo arbetares sjuk- och be-
gravningskassas kontor i stadsbuss hålles
öppet.
Kl. 5 e. m. Lifräntestansens i Åbo ordinar-
ie bolagsstämma i anstaltskontor.
Kl. 6—6 e. m. Stadfullmäktiges kansli i
stadsbuss hålles öppet.
Kl. 6—8 e. m. Stadsbiblioteket, stadsbuss-
gårdens träbyggnad, hålles öppet.
Kl. 7—8 e. m. Inbetalningar till Wm Crik-
ton & Coos arbetares sjuk- och begravnings-
kassa uppbäras i vanligt ställe.
Kl. 7—9 e. m. Årsafslutning i handvärks-
skolans skolan och förberedande afdelningar
i folkskolehusen vid Alexanderstorg och
Slottsgatan 2.
Kl. 8 e. m. Åbo Velocipedklubbss ajournera-
de äranöte i Wibergs konditor.

Annonserade ångbåtsurer.
Torsdagen den 23 maj.
Till Helsingfors via mellanliggande orter
ÅHKRA kl. 4 f. m.
Till Wassa via mellanliggande orter NORDEN
kl. 10 f. m.
Till Salo (Räfsundsvägen) ÅINO kl. 12 p. d.
Till Nystad via Närendal, KIVIMAA kl.
12 p. d.
Till Kautila via Närendal, SALMI kl. 1
e. m.
Till Kimito (Frjööbde) Torsundsvägen,
PARGAS kl. 2 e. m.
Till Pargas (Lofdal), SKÄRGÅRDEN kl. 4
e. m.
Till Marihamn ÅLAND kl. 5 e. m.
Till Rimito kyrkbygge, TOIMI kl. 1/2 e. m.

Fredagen den 24 maj.
Till Helsingfors via mellanliggande orter,
ILMA kl. 4 f. m.
Till Korpoström via mellanliggande byg-
gor, SALO kl. 1/2 f. m.
Till Hangö via Pargas, Kimito och Dals-
bruk, KIMITO kl. 1/2 p. d.
Till Nystad via Närendal, KUUSISTO kl.
12 p. d.
Till Kautila via Närendal TOIMI kl. 1
e. m.
Till Kimito (Kärre) Räfsundsvägen SKÄR-
GÅRDEN kl. 2 e. m.
Till St Petersburg via Hangö och Hel-
singfors, TORNEÅ kl. 2 e. m.
Till Pargas, (Lofdal) PARGAS kl. 4 e. m.
Till Rimito kyrkbygge, SALMI kl. 1/2
e. m.
Till Stockholm via Marihamn, VON DÖ-
BELN kl. 11 e. m.

Alla sökedagar.
Till Oskarsberg vid Syrjälä, RUNSALA
kl. 7 och 11 f. m., 2,15, 5 och 7 e. m.;
retur kl. 8,15 f. m., 12,30, 3,30, 6 och 9
e. m.
Till Beckholmen, EXPRESS kl. 1/2 och
1/2 f. m., 1/4, 1/2 och 1/2 e. m.; retur
kl. 1/2 f. m., 1/2, 1/2 och 1/2 e. m.
Till Lilla Bocken, EXPRESS kl. 1/2 f. m.,
1/2 och 1/2 e. m.; retur kl. 1/2 f. m.,
1/2 och 1/2 e. m.
Till Närendal och Buekila NÄRENDAL
kl. 5 e. m.; retur från Buekila kl. 1/2 f. m.,
morgon.

Bantåg afgå: (Åbo tid)
Söndag kl. 7,30 f. m. (medför icke passa-
gerare).
Blandat tåg kl. 5,50 f. m. till Forsa, Toi-
jala, Tammerfors, Björneborg, Raumo, Wassa
och Jyväskylä.
Posttåg kl. 9,30 f. m. till Salo, Karis,
Ekenäs och Hangö.
Posttåg kl. 11,05 f. m. till Forsa, Toi-
jala, Tammerfors, Helsingfors, Lahti och Kotka.
Posttåg kl. 1,08 e. m. till Salo, Karis
och Helsingfors.
Posttåg kl. 2,25 e. m. till Tojala, Tam-
merfors, Björneborg, Borgå och Helsingfors.
Posttåg kl. 4,50 e. m. till Forsa, Toi-
jala, Tammerfors, Jyväskylä, Wassa, Jakob-
stad, Brahestad, Uleåborg, Lahti, Fredrik-
hamn, St. Michel, Kuopio, Williamstrand, Wi-
borg, Sordavala, Joensuu och St Petersburg.
Blandat tåg kl. 5,45 e. m. till Salo och
Karis.

Bantåg ankomma: (Åbo tid)
Blandat tåg kl. 8,35 f. m. från Karis och
Salo.
Blandat tåg kl. 9,20 f. m. från Hump-
pila.
Posttåg kl. 11,05 f. m. från St Petersburg,
Wiborg, Joensuu, Sordavala, Williamstrand,
Kuopio, St. Michel, Kotka, Fredrikhamn,
Lahti, Uleåborg, Brahestad, Jakobstad, Wassa,
Tammerfors, Tojala och Forsa.
Godståg kl. 3,38 e. m. (medför icke pas-
sagerare).
Posttåg kl. 3,56 e. m. från Helsingfors
Borgå, Tammerfors, Tojala och Forsa.
Posttåg kl. 4,23 e. m. från Helsingfors,
Karis och Salo.
Posttåg kl. 8,05 e. m. från Hangö, Ekenäs,
Karis och Salo.
Posttåg kl. 10,19 e. m. från Helsingfors,
Borgå, Wassa, Jyväskylä, Björneborg, Raumo,
Tammerfors och Tojala.

Fraktgods afsedt att befordras i Åbo—
Karisbussen bör vara inlämnadt före kl. 11
f. m.
Ligga afsedt att afstundas med posttågen
bör vara inlämnadt senast 1 timme före åg-
gens afgång.
Paketier afsedda att afgå med posttåget
kl. 4,50 e. m., bör inlämnas senast kl. 4,30
e. m.
Fraktgods afsedt att afgå med godståget
bör vara inlämnadt före kl. 1 e. m. föregå-
ende dag.
Godsexpeditionerna öppnas alla sök-
kedagar från kl. 8 f. m. till 2 e. m. och
från kl. 4 till 6 e. m. Sönd- och påldagar är
godsexpeditionen tillgänglig från kl. 9 till 10
f. m., då endast snar förskämning underka-
stad gods mottages.
Paketexpeditionerna öppnas alla sök-
kedagar från kl. 8 f. m. till 2 e. m. och
från kl. 3 till 6 e. m. Sönd- och påldagar är
en kontoret tillgängligt från kl. 11.30 till 12.30
p. d., då endast snar förskämning underka-
stad gods mottages.
Åbo Tidnings Tryckeri-Aktiebolag.

Första delen.

I.

Det var ungefär vid ett tiden på morgonen som Pola-
niecki anlände till byn Krzemien. Två gånger förut hade
han varit där i sin barndom, med sin mor, och då bott där
i flere månader. Därför försökte han samla sina minnen; men
i natten och vid månens bedrägliga ljus tyktes allt antaga
andra former för hans ögon. Hvita dimmor sväfvade lågt
ned öfver ångar och moras, förvandlande landskapet till en
omåttlig insjö. O huru härlig juli natten var öfvergjuten af
silfverljus! Tystnaden afbröts emellanåt utaf de af daggen
berusade vaktiernas skarpa röster, och därifrån från alkogen,
åt det håll morast låg, hördes insekternas orediga surrande
uppetiga liksom från jordens inre. Polaniecki lät sig
hänföras af kvällens lugna behag. Hans ungdom hade till
stor del förlutit i utlandet under strängt arbete i industri-
skolor och på handelskontor. I Warschau hade sedan han-
deln och industrivärksambeten uteslutande upptagit honom.
Och nu, vid ankomsten till denna tysta by, framstod plöteligt
hans barndom inför honom och tillika den bleka bilden af
hans sedan fem år tillbaka afstunda moder.

Vid denna sena timma låg hela byn förstnkt i sömn.
Täken, som lyste hvita i månens strålar, atecknade sig med
pälrmorsknifningar mot himlens mörka botten. Omgifna af
sina trädgårdar och inbäddade i grönska framträdde stugornas
klumpiga former endast tydligt. Gårdsbunden skälde söm-
nigt liksom till svar på godornas kväkande, vaktiernas rop,
getingarnes surrande och alla dessa en sommarnatts hemlig-